ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG TRỊ

Số: 4729 /CT-UBND *Quảng Trị, ngày 28 tháng 9 năm 2026*

Kính gửi: Ông Aubrey M. Suntherland, Giám đốc Quốc gia, Tổ chức NPA Việt Nam

UBND tỉnh Quảng Trị xin gửi đến Ông và các cán bộ, nhân viên Tổ chức Viện trợ Nhân dân Na Uy (NPA) lời chào trân trọng.

Trên cơ sở kết quả làm việc giữa UBND tỉnh Quảng Trị và NPA ngày 18/9/2026 tại Quảng Trị; sau khi nghiên cứu nội dung Công thư số 86/2026/NPAHN/OD ngày 17/9/2026 của NPA Việt Nam về tiến độ triển khai các dự án RENEW/NPA và phương án tái cơ cấu; đồng thời trên cơ sở các nội dung đã trao đổi với Văn phòng xử lý và Giảm thiểu vũ khí, Cục các vấn đề Chính trị-Quân sự, Bộ Ngoại giao Hoa kỳ và NPA thời gian qua, UBND tỉnh Quảng Trị có ý kiến như sau:

UBND tỉnh Quảng Trị ghi nhận những khó khăn phát sinh từ việc điều chỉnh chính sách tài trợ của phía Hoa Kỳ và tôn trọng các quyết định giữa nhà tài trợ và NPA. Tuy nhiên, mọi thay đổi liên quan đến tổ chức thực hiện dự án tại Quảng Trị phải bảo đảm tuân thủ Văn kiện dự án, các quyết định phê duyệt, thỏa thuận đã ký kết và quy định của pháp luật Việt Nam; đồng thời không làm ảnh hưởng đến mục tiêu, kết quả và tính liên tục của Chương trình khắc phục hậu quả bom mìn mà NPA đã cam kết với nhà tài trợ và với tỉnh.

1. Đối với các dự án, hợp phần sử dụng nguồn tài trợ hiện tại của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ tại khu vực phía Nam tỉnh Quảng Trị dự kiến kết thúc vào tháng 02/2027, NPA có trách nhiệm tiếp tục tổ chức thực hiện đầy đủ các mục tiêu, nhiệm vụ, khối lượng công việc và kết quả đầu ra theo Văn kiện dự án đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt, trong phạm vi nguồn kinh phí đã được bố trí. Việc không tiếp nhận nguồn tài trợ mới không đồng nghĩa với việc nguồn kinh phí hiện hữu chấm dứt ngay hoặc dự án được tự động thu hẹp quy mô, cắt giảm hoạt động, nhân sự trước thời hạn.

Vì vậy, UBND tỉnh không đồng ý với việc NPA tự thực hiện phương án tái cơ cấu, thu hẹp hoạt động hoặc cắt giảm nhân sự khi chưa hoàn thành các nghĩa vụ của dự án và chưa được cơ quan có thẩm quyền chấp thuận. Đề nghị NPA tập trung nguồn lực để hoàn thành đầy đủ các nội dung còn lại; đồng thời khẩn trương phối hợp với Sở Ngoại vụ chuẩn bị phương án kết thúc và bàn giao, bảo đảm hồ sơ, dữ liệu, kết quả khảo sát - rà phá, phương tiện, trang thiết bị, vật tư và các nguồn lực liên quan được kiểm kê, quản lý đầy đủ, sẵn sàng chuyển giao theo phương án được cấp có thẩm quyền thống nhất, không để phát sinh khoảng trống hoặc gián đoạn hoạt động.

2. Đối với các dự án, hợp phần và hoạt động của NPA tại khu vực phía Bắc tỉnh Quảng Trị còn thời hạn thực hiện và còn nguồn tài trợ theo Văn kiện đã được phê duyệt, yêu cầu NPA tiếp tục triển khai bình thường, đầy đủ và đúng tiến độ. Mọi đề xuất điều chỉnh nội dung, phạm vi, tiến độ, tổ chức bộ máy hoặc nhân sự của các dự án này phải được báo cáo, xem xét và chỉ thực hiện sau khi được cơ quan có thẩm quyền chấp thuận theo quy định.

3. UBND tỉnh yêu cầu NPA phối hợp chặt chẽ với Sở Ngoại vụ, các cơ quan chuyên môn và các đơn vị liên quan của tỉnh để rà soát cụ thể từng dự án, từng nguồn tài trợ, xác định rõ phần việc phải tiếp tục thực hiện, phần việc kết thúc và nội dung phải chuyển giao; xây dựng kế hoạch thực hiện và kế hoạch bàn giao với mốc thời gian, trách nhiệm cụ thể. Trong quá trình chuyển giao, tỉnh Quảng Trị sẽ tham gia tích cực cùng với NPA và đại diện Nhà tài trợ để bảo đảm tính kế thừa, liên tục, minh bạch, hiệu quả và phù hợp với quy định của pháp luật Việt Nam cũng như điều kiện thực tế của địa phương.

Khắc phục hậu quả bom mìn là nhiệm vụ có ý nghĩa đặc biệt quan trọng đối với an toàn của người dân và sự phát triển bền vững của tỉnh Quảng Trị. Đây là một nội dung quan trọng trong lĩnh vực hợp tác khắc phục hậu quả chiến tranh giữa Hoa Kỳ và Việt Nam và được lãnh đạo cấp cao và các cấp hai nước dành sự quan tâm đặc biệt. Do vậy, UBND tỉnh đề nghị NPA tiếp tục phát huy tinh thần trách nhiệm và quan hệ hợp tác tốt đẹp với tỉnh, thực hiện nghiêm túc các cam kết và nghĩa vụ theo các dự án đã được phê duyệt, phối hợp chặt chẽ với các cơ quan của tỉnh để quá trình thực hiện, kết thúc và chuyển giao các dự án được tiến hành đúng quy định, không ảnh hưởng đến mục tiêu chung của Chương trình.

Trân trọng,

Hoàng Nam
Phó Chủ tịch Thường trực UBND tỉnh
Trưởng Ban Chỉ đạo Khắc phục hậu quả bom mìn tỉnh Quảng Trị

Đồng kính gửi:
- Ông Ethan Rinks, Quản lý chương trình
  Văn phòng xử lý và Giảm thiểu vũ khí,
  Cục các vấn đề Chính trị-Quân sự Bộ Ngoại giao Hoa kỳ;
- Ông Nguyễn Tiến Trường, Cố vấn Chương trình Khắc phục hậu quả bom mìn (UXO),
  Phòng Chính trị, Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Hà Nội;
- Giám đốc Sở Ngoại vụ tỉnh Quảng Trị.